

В. Л. Лещенко (Гродно)

ВАРИАНТЫ РУССКИХ ПРОИЗВОДНЫХ СЛОВ С СЕМАНТИКОЙ ЦЕЛИ

Объектом рассмотрения являются словообразовательные варианты с целевым значением, представляющие микрополе назначения (семантическая разновидность структуры функционально-семантического поля цели), например: *сушилка / сушильня, солярий / соляриум* и др. Материал для наблюдения извлечен из «Словаря русского языка» в 4 т.

Указанные производные слова имеют сходство общего звукового оформления, функциональное тождество лексического и словообразовательного значений и различие звукового состава грамматического, в частности словообразовательного, элемента [2, с. 107–108]. Общее словообразовательное значение представлено формулами «приспособление, прибор, механизм, помещение и т. п. для чего-л.», «служащий, предназначенный, употребляющийся, созданный, оборудованный, используемый, применяемый для чего-л.», «специальный», например: *караулка / караульня / караульная* – помещение для караула; *сбивальный / сбивательный / сбивной* – предназначенный, служащий для сбивания.

В исследованном лексикографическом источнике большинство вариантных единиц с данной семантикой не соотнесены друг с другом, их значения толкуются по отдельности, т. е. каждый из вариантов имеет свою словарную статью или снабжен отсылкой «то же, что...». Лишь некоторые варианты объединены в заголовках одной и той же словарной статьи, например: «Салатник и салатница... столовая посуда для салата» [3, т. 4, с. 14].

Словообразовательные варианты с целевым значением представлены существительными (*сушилка / сушильня, заслонка / заслон, черпак / черпалка* и др.) и прилагательными (*мерильный / мерительный, игровой / игральный* и т. п.). Существительные обозначают приспособления, приборы, механизмы, вместилища, помещения и т. д., предназначенные для осуществления, хранения содержания чего-л. (*подвеска / подвес, игольник / игольница, спальня / спальная*). Они мотивированы конкретными, вещественными именами или являются отглагольными образованиями (*светильник / светильня, салатник / салатница*).

Прилагательные «выражают отношение назначения, трансформ – сочетание с предлогом *для* с род. пад.» [1, с. 139] (*фуговальный / фуговочный, маркировочный / маркировальный*). Эти именованья назначения используются для обозначения видов, сортов изделий, материалов, механизмов и другого «проявления многообразия артефактов, служащих человеку» [1, с. 139], а также называют виды предметов по действию, для которого они предназначены.

Выявленные единицы чаще образуют вариантные пары: *держатель / держалка, песочник / песочница, очистительный / очистный, калибровочный / калибровальный*. При этом различие наблюдается в суффиксах, реже оно связано с несходством мотивирующей основы. Производные слова могут создавать вариантные ряды, включающие три компонента: *умывальня / умывалка / умывальная, курильня / курилка / курительная; разливательный / разливочный / разливной; резательный / резальный / режущий*. У вариантов-прилагательных различие связано с несходством суффиксов, мотивирующей основы, а в некоторых случаях – с включением причастия в адъективном значении. У вариантов-существительных различие проявляется в аффиксе и наличии субстантивированного прилагательного.

У вариантных существительных с семантикой цели отмечены следующие колебания суффиксов: *-ник/-ниц-* (*игольник / игольница*), *-тель/-лк-* (*картофелекопатель / картофелекопалка*), *-лк/-льник-* (*поилка / поильник*), *-к/-н-* (*маслобойка / маслобойня*), *-к/-ф* (*подвеска / подвес*), *-льник/-льн-* (*светильник / светильня*), *-тель/-льник-* (*гаситель / гасильник*), *-ник/-ок-* (*напильник / напилка*), *-щик/-к-* (*бензозаправщик / бензозаправка*), *-тель/-ловк-* (*вытрезвитель / вытрезвильовка*), *-ак/-лк-* (*черпак / черпалка*), *-тель/-льник/-лк-* (*корчеватель / корчевальник / корчевалка*), *-ниц/-ерк-* (*табачница / табакерка*). Можно говорить о регулярности варьирования суффиксов *-ник/-ниц-*, *-тель/-лк-*. Отдельную группу составляют пары и ряды, члены которых в формальном различии представляют оппозицию изменения по субстантивному / адъективному склонению (*молеельня / молеельная, читальня / читалка / читальная*).

У прилагательных формальное различие сводится к следующим колебаниям суффиксов: *-льн/-н-*, словообразовательной базой выступают основы разных частей речи (*маркировальный / маркировочный*), *-тельн/-н-*, словообразовательной базой являются основы разных частей речи (*надувательный / надувочный*), *-тельн/-льн-* (*курительный /*

курильный), *-тельн-/-льн-/-ущ-* (*резательный / резальный / режущий*), *-тельн-/-льн-/-н-* (*сбивательный / сбивальный / сбивной*). Преобладают пары с колебаниями суффиксов *-льн-/-н-*, *-тельн-/-н-*. Можно также говорить о регулярности варьирования прилагательных, образованных от основ разных частей речи с помощью суффикса *-н-*: *выварной / выварочный*.

По употреблению производные варианты с семантикой цели характеризуются следующими стилистическими противопоставлениями: нейтр. / нейтр. (*гадальный / гадательный, скворечник / скворечница*), спец. / спец. (*обжигальный / обжигательный*), нейтр. / спец. (*обрезной / спец. обрезочный*), нейтр. / разг. (*напильник / разг. напилочек*), разг. / прост. (разг. *парильня / прост. парилка*), нейтр. / разг. / прост. (*умывальная / разг. умывальня / прост. умывалка*), разг. / разг. (*открывалка / открывашка*). Пары вариантов также могут иметь разную временную характеристику (*курительный / устар. курильный*).

Таким образом, исследование материала словаря с точки зрения презентации словообразовательных вариантов с семантикой цели показывает, что, во-первых, указанный тип вариантов не является объектом специальной нормативной квалификации в данном источнике, во-вторых, эта группа равномерно представлена как существительными, так и прилагательными, как равноправными, так и неравноправными вариантами, в-третьих, преобладают пары и ряды вариантов, члены которых различаются стилистически и временной характеристикой. Как редкое явление можно рассматривать выражение целевой семантики соотношением производного и непроизводного слова (*кассета // кассетка, лохань // лоханка*).

1. Грамматические исследования: Функционально-семантический аспект. Морфология. Словообразование. Синтаксис. – М., 1991.

2. Граудина, Л. К. Вопросы нормализации русского языка: Грамматика и варианты / Л. К. Граудина. – М., 1980.

3. Словарь русского языка: в 4 т. – М., 1982.